

組合員の皆様

2020年1月3日

電子商取引（ペーパーレス）システムについて

Electronic Shipping Solutions、Bolero International Ltd、E-Title Authority Pte Ltd、Global Share SA (edoxOnline platform)、WAVE (The WAVE Network)

本回覧は、P&Iクラブの国際グループ（以下「グループ」）が電子商取引システム「WAVE」を承認したことを組合員の皆様にお知らせするものです。[2019年6月13日付の回覧](#)でご案内したとおり、電子商取引（ペーパーレス）システムの下で行われた貨物の運送に関する責任については、2010年2月まで、グループを構成する全てのクラブのルールで、「通常」の書類（物理的に譲渡可能な紙の書類）ベースのシステムの下で行われていれば生じなかったであろうと判断される限り、てん補対象から明示的に除外されていました。

2010年2月20日以降は、このようなペーパーレスシステムの下で行われた貨物の運送に関する責任も、そのシステムがグループによって事前に承認されたものであることを条件に、てん補対象となっています。以来、グループは Electronic Shipping Solutions が管理する電子商取引システム、Bolero International Ltd が管理する「Rulebook/Operating Procedures September 1999」、「e-title™ solution」、Global Share SA の「edoxOnline」を承認しており、今般、WAVE が新たに承認されました。

WAVE はブロックチェーン技術を利用した分散型台帳ネットワークで、これを使用すれば、運送人、荷送人、荷受人、譲受人、銀行、フォワーダーなどの関係者が、中央サーバーやレジストリを介さずに、サプライチェーンで暗号化されたさまざまな文書の発行や交換、および文書への署名を行うことができます。このシステムは、電子船荷証券の譲渡や裏書を促す法的枠組みに基づいています。WAVE を使用すれば紙の船荷証券は不要ですが、必要に応じて紙の船荷証券に戻すこともできます。WAVE はブロックチェーン技術を利用したものとしてはグループが承認した2つ目のシステムです。詳細については、WAVE のウェブサイト (www.wavebl.com) をご参照ください。

The Standard Club UK Ltd

www.standard-club.com

Registered in England No. 17864. Authorised by the Prudential Regulation Authority and regulated by the Financial Conduct Authority and the Prudential Regulation Authority FRN 202805

Managers' London agents: **Charles Taylor & Co. Limited**. Registered in England No. 02561548
Authorised and regulated by the Financial Conduct Authority FRN 785106

Registered address: The Minster Building, 21 Mincing Lane, London, EC3R 7AG
Telephone: +44 20 3320 8888 Email: pandi.london@ctplc.com



WAVE の利用や運用に関する法的文書および利用規約は、**WAVE Application and Network Bylaws** (2019年12月20日付 version 1) に規定されています。同文書はグループが検討した後、これを承認しています。

貨物の運送に関するグループの各クラブのルールで、他にてん補対象外とされている項目については、紙ベースのシステムと同様に、ESS、Bolero、e-title™、edoxOnlineおよびWAVEに関しても当然引き続き適用されます。これらの除外項目には、運送契約で定められた港や場所以外で荷揚げされた場合、先日付または後日付で電子文書・記録が作成・発行された場合、譲渡可能な(電子)書類・記録の提示なく貨物が引き渡された場合が含まれます。これは、承認済みの電子商取引システムにおいては、当該電子商取引システムのルールに基づかない貨物の引き渡しを意味します。

上記5つのシステムをご利用の際にお気づきの法律上・実務上の利点や問題点がありましたら、クラブまでご連絡いただければ幸いです。これらシステムの利用・進展状況をグループが把握する上で大変参考になります。

グループに所属する全クラブが同様の内容の回覧を発行しています。

以上

Jeremy Grose
Chief Executive
Charles Taylor & Co Limited

Direct Line: +44 20 3320 8835
Email: jeremy.grose@ctplc.com

(本回覧は、英文クラブ回覧を組員各位の便宜のために日本語に仮訳したものです。)